



kalendárny rok predchádzajúci kalendárnemu roku, pre ktorý sa úprava výšky ceny uskutočňuje. Údaj o percente zodpovedajúcej ročnej miery inflácie bude súčasťou vystavenej faktúry. Cena zvýšená o mieru inflácie v jednom roku bude základom pre výpočet ceny v nasledujúcom roku. Pokiaľ v čase vystavenia faktúry ešte nie je známa ročná miera inflácie meraná indexom spotrebiteľských cien, môže poskytovateľ použiť medziročnú mieru inflácie v najaktuálnejšom mesiaci zverejnenom Štatistickým úradom SR v čase vystavenia faktúry.

## 2.

### Ochrana osobných údajov

Dodávateľ spracúva osobné údaje (identifikačné a kontaktné údaje a údaje o plnení tejto Zmluvy) fyzických osôb vystupujúcich na strane Objednávateľa prípadne samotného Objednávateľa, pokiaľ je fyzickou osobou, a ostatných osôb zúčastnených na plnení tejto Zmluvy, a to na účely spočívajúce v uzatvorení a plnení zmluvy, pre účely priameho marketingu\*, ochranu práv a oprávnených záujmov Poskytovateľa\*, interné administratívne účely\*, štatistické účely\* a splnenie zákonných povinností. Voči spracovaniu označeného\* (ktoré je založené na oprávnenom záujme Poskytovateľa) je možné podať námietku. Osobné údaje podľa predchádzajúceho odseku môžu byť poskytnuté ďalším príjemcom, a to v roli sprostredkovateľov prípadne ďalších prevádzkovateľov. Podrobnosti o spracovaní osobných údajov, rovnako ako o právach dotknutých osôb, sú špecifikované na internetovej stránke Poskytovateľa [www.wolterskluwer.sk](http://www.wolterskluwer.sk) v časti Informácie o spracovaní osobných údajov.

V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, objednávateľ spracúva osobné údaje dodávateľa uvedené v tejto zmluve a v prípade, že je dodávateľ právnickou osobou, zákonného/zmluvného zástupcu dodávateľa a jeho zamestnancov, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a /alebo zmluvnou požiadavkou, a v prípade ich neposkytnutia môže objednávateľ odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.

Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov sú upravené v pravidlách ochrany osobných údajov, aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle objednávateľa [www.dpmk.sk](http://www.dpmk.sk) v sekcii Ochrana osobných údajov.

Dodávateľ spracúva osobné údaje Objednávateľa (resp. jeho zástupcu) na marketingové účely na základe oprávneného záujmu. Pokiaľ Objednávateľ alebo jeho zástupca nesúhlasí s využívaním jeho kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy na účely posielania marketingových oznámení zo strany Poskytovateľa, najmä informácií o novinkách a ponukách, môže vyjadriť svoj nesúhlas označením tohto poľa krížikom. Rovnako môže kedykoľvek kontaktovať Poskytovateľa a požiadať ho, aby jeho osobné údaje na marketingové účely ďalej nespracúval.

## 3.

### Ostatné dojednania

Pokiaľ objednávateľ zmluvu vypovie najmenej 3 mesiace pred koncom minimálnej dĺžky predplatného, zmluva sa ukončuje uplynutím minimálnej dĺžky predplatného. Po skončení minimálnej dĺžky predplatného môžu zmluvné strany vypovedať zmluvu s výpovednou lehotou 3 mesiace tak, že výpovedná lehota uplynie vždy ku koncu kalendárneho roka (t.j. ak zmluvná strana vypovie zmluvu v októbri, novembri alebo v decembri, uplynie výpovedná lehota až 31.12. nasledujúceho kalendárneho roka).

Prístup k službe systému ASPI je poskytovaný po celú dobu riadne zaplateného predplatného. Už zaplatené predplatné nemožno žiadať späť.

Prílohy

**Príloha č. 1 – doplnený autorský obsah**

**Ostatné dojednania Licenčnej zmluvy č. 069/2013/I zo dňa 31.3.2014 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 16.5.2017 a Dodatku č. 2 zo dňa 12.6.2018, vrátane Prílohy č. 1 k Dodatku č. 2 zostávajú v platnosti.**

**Tento dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží Objednávateľ a jeden Dodávateľ.**

**Zmluvné strany potvrdzujú autentickosť tohto dodatku svojím podpisom. Zároveň zmluvné strany prehlasujú, že si prečítali tento dodatok a že nebol dojednaný v tiesni ani za iných jednostranne nevýhodných podmienok.**

V Bratislave

dňa : 15.03.2024

V Košiciach

dňa : 29.02.2024

podpísané

podpísané

---

Za zhotoviteľa:

---

Za objednávateľa:

Ing. Klára Rábel Glosíková,  
Konateľ

Ing. Roman Danko,  
predseda predstavenstva

Mgr. Marcel Čop,  
člen predstavenstva

## Príloha č. 1

### Aplikácie a ďalší autorský obsah

- Komentár k Zákonu o sťažnostiach, 2. vydanie (Horvat, M.)
- Komentár k zákonu o obecnom zriadení, 2. vydanie (Tekeli J., Hoffmann M., Tomáš L.)
- Komentár k Zákonu o ochrane oznamovateľov protispoločenskej činnosti (Mičudová, T., 2019)
- Komentár k Antidiskriminačnému zákonu (Matejka a kol., 2017)
- Komentár k GDPR / všeobecné nariadenie o ochrane osobných údajov
- Monografia: Prevencia negatívneho zásahu do súkromia zamestnanca (Švec, M., Valentová, T., 2021)
- Komentár k Zákonu o slobodnom prístupe k informáciám